

# neodisher TS

Versión: 1 / ES

Sustituye a la versión: - /  
ESFecha de revisión:  
12.05.2015Fecha de impresión  
15.05.15

## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

### 1.1. Identificador del producto

neodisher TS

### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

#### Uso de la sustancia o del preparado

Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos que contienen disolventes)

### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

#### Dirección:

Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG  
Mühlenhagen 85  
D-20539 Hamburg  
Teléfono +49 40 789 60 0  
Fax +49 40 789 60 120  
www.drweigert.com

#### Dirección de e-mail de la persona responsable de esta FDS:

sida@drweigert.de

### 1.4. Teléfono de emergencia

En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica. Tlf: 91 562 04 20  
GBK/ Infotrac: (USA domestic) 1 800 535 5053 or international +1 352 323 3500  
En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica. Tlf: 91 562 04 20

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

#### Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)  
Eye Irrit. 2 H319

### 2.2. Elementos de la etiqueta

#### Marcación conforme al Reglamento (CE), nº 1272/2008

#### Pictogramas de peligro



#### Palabra de advertencia

Atención

#### Indicaciones de peligro

H319 Provoca irritación ocular grave.

#### Consejos de prudencia

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.  
P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil.

# neodisher TS

Versión: 1 / ES

Sustituye a la versión: - /  
ESFecha de revisión:  
12.05.2015Fecha de impresión  
15.05.15

P337+P313

Seguir aclarando.

Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

Eliminar el empaque sólo vacío y bien cerrado. Para eliminar restos, por favor consulte la hoja de seguridad.

Manténgase fuera del alcance de los niños. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica. Tlf: 91 562 04 20

## Etiquetado de acuerdo con las Directivas CE 67/548/CE y 1999/45/CE

según Directivas CE/legislación nacional correspondiente, el producto no requiere etiqueta.

### 2.3. Otros peligros

No se conocen peligros a indicar específicamente.

## SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

### Componentes peligrosos

#### Sodium p-cumenesulfonate

No. CAS 15763-76-5

No. EINECS 239-854-6

Número de registro 01-2119489411-37-0000

Concentración  $\geq 1 < 10 \%$ 

Clasificación Xi, R36

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Eye Irrit. 2 H319

#### ácido cítrico anhidro

No. CAS 77-92-9

No. EINECS 201-069-1

Número de registro 01-2119457026-42-XXXX

Concentración  $\geq 1 < 10 \%$ 

Clasificación Xi, R36

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Eye Irrit. 2 H319

#### tensioactivos no iónicos

No. CAS 68439-51-0

Concentración  $\geq 15 < 30 \%$ 

Clasificación Keine

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Aquatic Chronic 3 H412

## SECCIÓN 4: Primeros auxilios

### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

#### Indicaciones generales

Quitarse inmediatamente la ropa manchada o empapada y retirarla de forma controlada.

#### Si es inhalado

Procurar aire fresco. Si se sienten molestias, acudir al médico.

#### En caso de contacto con la piel

En caso de contacto con la piel, lávese inmediata y abundantemente con mucha agua. Si persisten los síntomas de irritación, acudir al médico.

# neodisher TS

Versión: 1 / ES

Sustituye a la versión: - /  
ESFecha de revisión:  
12.05.2015Fecha de impresión  
15.05.15

## En caso de contacto con los ojos

Lavar los ojos afectados inmediatamente con agua abundante durante 15 minutos. Si se producen irritaciones oculares, acudir al médico.

## Si es tragado

Enjuagar la boca cuidadosamente y a fondo con agua.

## Autoprotección del socorrista

Primer socorrista: preste atención a su propia seguridad.

## 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Hasta la fecha, no se conocen síntomas.

## 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

### Notas para el médico / Riesgos

Al ser tomado pueden presentarse vómitos seguidos que pueden causar la aspiración

## SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

### 5.1. Medios de extinción

#### Medios de extinción adecuados

Elegir los medios de extinción según las características del incendio en las proximidades del producto

#### Agentes de extinción inadecuados

Chorro de agua

### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de incendio pueden formarse gases peligrosos.

### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

#### Equipo de protección especial para los bomberos

No respirar los gases de la explosión y/o combustión. En caso de incendio, llevar equipo respiratorio adecuado.

#### Otras informaciones

El agua de extinción debe recogerse por separado, no debe penetrar en el alcantarillado. Los restos del incendio así como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

## SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa. Observar medida de protección (ver capítulos 7 y 8)

### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con materiales absorbentes adecuados. Eliminar el material recogido de forma reglamentaria.

### 6.4. Referencia a otras secciones

Observar medida de protección (ver capítulos 7 y 8)

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

#### Consejos para una manipulación segura

# neodisher TS

Versión: 1 / ES

Sustituye a la versión: - /  
ESFecha de revisión:  
12.05.2015Fecha de impresión  
15.05.15

Evitar la formación de aerosol. Observar las medidas de precaución habituales en el manejo de productos químicos. Manténgase el recipiente bien cerrado.

## Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

El producto no es combustible.

## 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

### Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

Conservar en su envase original, herméticamente cerrado. Ventilar bien los almacenes. Cerrar con cuidado los depósitos abiertos y mantenerlos de pie para evitar cualquier derrame.

### Clase de almacenamiento según TRGS 510

Clase de almacenamiento según TRGS 510	12	Líquidos no inflamables
--	----	-------------------------

## 7.3. Usos específicos finales

ningunos datos

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

### 8.1. Parámetros de control

#### Otras informaciones

No se conocen otros parámetros a vigilar.

### 8.2. Controles de la exposición

#### Disposiciones de ingeniería / Medidas de higiene

Tener preparado dispositivo lavaojos. No respirar los gases/vapores/aerosoles. Evítese el contacto con los ojos y la piel. No fumar, ni comer o beber durante el trabajo. Lavarse las manos antes de los descansos y al terminar el trabajo.

#### Protección de las manos

Guantes resistentes a productos químicos	
Material adecuado	neopreno
Material adecuado	caucho butílico
Material adecuado	nitrilo

#### Protección de los ojos

Gafas protectoras con protección lateral

#### Protección Corporal

Ropa de trabajo usual en la industria química.

## SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

<b>Estado físico</b>	líquido
<b>Color</b>	incolore
<b>Olor</b>	característico
<b>Límite de mal olor</b>	
Observaciones	No determinado
<b>valor pH</b>	
Valor	aprox 2
	.
<b>Punto de fusión</b>	
Observaciones	No determinado
<b>Punto de congelación</b>	

# neodisher TS

Versión: 1 / ES

Sustituye a la versión: - /  
ESFecha de revisión:  
12.05.2015Fecha de impresión  
15.05.15

Observaciones No determinado

**Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición**

Observaciones No determinado

**Punto de ignición**

Observaciones No aplicable

**Coefficiente de evaporación**

Observaciones No determinado

**Inflamabilidad (sólido, gas)**

comentario No determinado

**Límites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad**

Observaciones No determinado

**Presión de vapor**

Observaciones No determinado

**Densidad de vapor**

Observaciones No determinado

**Densidad**Valor 1,05 g/cm<sup>3</sup>**Hidrosolubilidad**

Observaciones No determinado

**Solubilidad(es)**

Observaciones No determinado

**Coefficiente de reparto n-octanol/agua**

Observaciones No determinado

**Temperatura de ignición**

Observaciones No determinado

**Temperatura de descomposiciónES**

Observaciones No determinado

**Viscosidad**

Observaciones No determinado

**Propiedades explosivas**

comentario No determinado

**Propiedades comburentes**

comentario No se conocen.

**9.2. Información adicional****Otras informaciones**

No se conocen.

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

**10.1. Reactividad**

Almacenando y manipulando el producto adecuadamente, no se producen reacciones peligrosas.

**10.2. Estabilidad química**

No se conocen reacciones peligrosas.

**10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas**

No se conocen reacciones peligrosas.

# neodisher TS

Versión: 1 / ES

Sustituye a la versión: - /  
ESFecha de revisión:  
12.05.2015Fecha de impresión  
15.05.15

## 10.4. Condiciones que deben evitarse

No se conocen reacciones peligrosas.

### Temperatura de descomposiciónES

Observaciones No determinado

## 10.5. Materiales incompatibles

No se conocen

## 10.6. Productos de descomposición peligrosos

Gases/vapores irritantes

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

#### Toxicidad agua por vía oral

Observaciones No determinado

#### Toxicidad agua por vía oral (Componentes)

##### ácido cítrico anhidro

Especies	rata		
DL50		11700	mg/kg

##### ácido cítrico anhidro

Especies	ratón		
DL50		5040	mg/kg

#### Toxicidad dérmica aguda

Observaciones No determinado

#### Toxicidad aguda por inhalación

Observaciones No determinado

#### Corrosión o irritación cutáneas

Observaciones No determinado

#### lesiones o irritación ocular graves

Observaciones No determinado

#### sensibilización

Observaciones No determinado

#### Subagudo, subcrónico y toxicidad prolongada

Observaciones No determinado

#### Mutagenicidad

Observaciones No determinado

#### Toxicidad para la reproducción

Observaciones No determinado

#### Carcinogenicidad

Observaciones No determinado

#### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT)

Observaciones No determinado

#### Experiencias de la práctica

La inhalación puede causar irritaciones de las vías respiratorias.

#### Otras informaciones

No se dispone de dato toxicológico alguno.

# neodisher TS

Versión: 1 / ES

Sustituye a la versión: - /  
ESFecha de revisión:  
12.05.2015Fecha de impresión  
15.05.15

## SECCIÓN 12: Información ecológica

### 12.1. Toxicidad

#### Indicaciones generales

No determinado

#### Toxicidad para los peces (Componentes)

##### ácido cítrico anhidro

Especies	Orfo dorado ( <i>Leuciscus idus</i> )			
CL50	440	a	706	mg/l
Tiempo de exposición	96	h		

#### Toxicidad para dafnia (Componentes)

##### ácido cítrico anhidro

Especies	Daphnia magna			
CE50	120			mg/l
Tiempo de exposición	72	h		

### 12.2. Persistencia y degradabilidad

#### Indicaciones generales

No determinado

### 12.3. Potencial de bioacumulación

#### Indicaciones generales

No determinado

#### Coeficiente de reparto n-octanol/agua

Observaciones No determinado

### 12.4. Movilidad en el suelo

#### Indicaciones generales

No determinado

### 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

#### Indicaciones generales

No determinado

### 12.6. Otros efectos adversos

#### Indicaciones generales

No determinado

#### Información complementaria sobre la ecología

Impedir que el producto penetre en el suelo, los cursos de agua o el alcantarillado. Evitar la emisión a la atmósfera.

## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

#### Residuos

La asignación de un código de residuo según el Catálogo Europeo de Residuos (CER) se deberá efectuar de acuerdo con la empresa regional de eliminación de residuos.

#### Envases contaminados

Envases/embalajes que no pueden ser limpiados deben ser eliminados de acuerdo con la empresa regional de eliminación de residuos.



# neodisher TS

Versión: 1 / ES

Sustituye a la versión: - /  
ESFecha de revisión:  
12.05.2015Fecha de impresión  
15.05.15

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

### Transporte terrestre ADR/RID

Ningún producto peligroso

### Transporte marítimo IMDG/GGVSee

El producto no es una sustancia peligrosa en el transporte marítimo.

### Transporte aéreo

El producto no es una sustancia peligrosa en el transporte aéreo.

### Información para todos los modos de transporte

#### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Véanse secciones 6 a 8

### Otros informes

#### 14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No aplicable

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

### 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

#### Componentes (Reglamento (CE) no 648/2004)

igual o superior al 15 % pero inferior al 30 %:

tensioactivos no iónicos

inferior al 5 %:

fosfonatos

#### Otros componentes

agentes conservantes: mezcla de: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1)

#### Clase de contaminante del agua (Alemania)

Clase de contaminante del  
agua (Alemania) WGK 2

Observaciones Classification according to Annex 4 VwVwS

#### COV

COV (CE) 0 %

#### Otros informes

El producto no contiene ninguna sustancia altamente preocupantes (SVHC).

### 15.2. Evaluación de la seguridad química

Para este preparado no se ha realizado ninguna valoración de la seguridad química.

## SECCIÓN 16: Otra información

### Frases R de la sección 3

36 Irrita los ojos.

### Frases H de la sección 3

H319 Provoca irritación ocular grave.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

### Categorías CLP de la sección 3

Aquatic Chronic 3 Peligroso para el medio ambiente acuático, crónico, Categoría 3  
Eye Irrit. 2 Irritación ocular, Categoría 2



# neodisher TS

Versión: 1 / ES

Sustituye a la versión: - /  
ES

Fecha de revisión:  
12.05.2015

Fecha de impresión  
15.05.15

## Información complementaria

Las modificaciones relevantes en relación con la versión anterior de esta ficha de datos de seguridad están marcados con : \*\*\*

Esta información se basa en el estado actual de nuestros conocimientos. Su objetivo es describir nuestros productos desde el punto de vista de la seguridad, por lo que no garantiza propiedades concretas de los productos.